

# WHAT IS MULTISYSTEM INFLAMMATORY SYNDROME IN CHILDREN?

Multisystem inflammatory syndrome in children (MIS-C) is a new health condition associated with COVID-19.



**SEEK CARE IF YOUR CHILD HAS PERSISTENT FEVER PLUS ANY OF THESE SYMPTOMS:**

- ▶ Irritability or decreased activity
- ▶ Abdominal pain, diarrhea, or vomiting
- ▶ Conjunctivitis, or red or pink eyes
- ▶ Red, cracked lips or bumpy tongue
- ▶ Swollen hands or feet
- ▶ Lack of appetite
- ▶ Rash



**IF YOUR CHILD IS SEVERELY ILL,  
GO TO AN EMERGENCY ROOM  
OR CALL 911 IMMEDIATELY.**

For more information,  
call **311** or visit [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus).

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
Mayor  
Oxiris Barbot, MD  
Commissioner

# ¿QUÉ ES EL SÍNDROME INFLAMATORIO MULTISISTÉMICO EN NIÑOS?

El síndrome inflamatorio multisistémico en niños (MIS-C, por sus siglas en inglés) es una nueva condición de salud relacionada con COVID-19.



**BUSCA CUIDADOS SI TU HIJO TIENE FIEBRE PERSISTENTE Y ALGUNO DE ESTOS SÍNTOMAS:**

- ▶ Irritabilidad o disminución de la actividad
- ▶ Dolor abdominal, diarrea o vómitos
- ▶ Conjuntivitis, u ojos rojos o rosados
- ▶ Labios rojos y agrietados o lengua desigual
- ▶ Manos o pies hinchados
- ▶ Falta de apetito
- ▶ Sarpullido



**SI TU HIJO ESTÁ MUY ENFERMO,  
ACUDE A UNA SALA DE EMERGENCIAS  
O LLAMA AL 911 DE INMEDIATO.**

Para obtener más información,  
**llama al 311 o visita [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus).**

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
Alcalde  
Oxiris Barbot, MD  
Comisionada

# ЧТО ТАКОЕ МУЛЬТИСИСТЕМНЫЙ ВОСПАЛИТЕЛЬНЫЙ СИНДРОМ У ДЕТЕЙ?

Мультисистемный воспалительный синдром у детей (Multisystem Inflammatory Syndrome in Children, MIS-C) — это новое заболевание, связанное с COVID-19.



**ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ПОМОЩЬЮ, ЕСЛИ У ВАШЕГО РЕБЕНКА ЕСТЬ ПОСТОЯННЫЙ ЖАР В СОЧЕТАНИИ С ЛЮБЫМИ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СИМПТОМОВ:**

- ▶ Раздражительность или пониженная активность
- ▶ Боли в брюшной полости, диарея или рвота
- ▶ Конъюнктивит, то есть красные или розовые глаза
- ▶ Красные, потрескавшиеся губы или бугристый язык
- ▶ Опухшие кисти рук или ступни
- ▶ Потеря аппетита
- ▶ Сыпь



**ЕСЛИ ВАШ РЕБЕНОК ТЯЖЕЛО БОЛЕН, НЕМЕДЛЕННО ПОСЕТИТЕ ОТДЕЛЕНИЕ НЕОТЛОЖНОЙ ПОМОЩИ ИЛИ ПОЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ 911.**

Для получения дополнительной информации  
позвоните по номеру 311 или посетите [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus).

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
Мэр  
Oxiris Barbot, MD  
Руководитель

# KISA SENDWÒM MILTI-ANFLAMATWA LAKAY TIMOUN NAN YE?

Sendwòn milti-anflamatwa lakay timoun nan (multisystem inflammatory syndrome in children, MIS-C) se yon nouvo pwoblèm sante ki asosye avèk COVID-19.



Chèche swen **SI PITIT OU A GEN YON LAFYÈV KI REFIZE ALE PLIS NENPÒT NAN SENTÒM SILA YO:**

- ▶ Akaryasite oswa mwens aktivite
- ▶ Malvant, dyare, oswa vomisman
- ▶ Azoumounou, oswa je wouj oswa wòz
- ▶ Pobouch wouj, fann oswa douk sou lang nan
- ▶ Men oswa pye anfle
- ▶ Mank apeti
- ▶ Gratèl



**SI PITIT OU A MALAD GRAV,  
ALE NAN SAL DIJANS OSWA RELE 911 TOUSWIT.**

Pou plis enfòmasyon,  
rele **311** oswa ale sou [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus).

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
Majistra  
Oxiris Barbot, MD  
Komisyone

# CZYM JEST WIELONARZĄDOWY ZESPÓŁ ZAPALNY U DZIECI?

Wielonarządowy zespół zapalny u dzieci (MIS-C) jest nowym stanem chorobowym związanym z COVID-19.



**ZGŁOŚ SIĘ DO LEKARZA, JEŚLI TWOJE DZIECKO MA UPORCZYWĄ GORĄCZKĘ PLUS KTÓRYKOLWIEK Z PONIŻSZYCH OBJAWÓW:**

- ▶ drażliwość lub zmniejszona aktywność
- ▶ ból brzucha, biegunka lub wymioty
- ▶ zapalenie spojówek lub czerwone lub różowe oczy
- ▶ czerwone, popękane usta lub wyboisty język
- ▶ spuchnięte ręce lub stopy
- ▶ brak apetytu
- ▶ wysypka



**JEŚLI TWOJE DZIECKO JEST CIĘŻKO CHORE, ZGŁOŚ SIĘ NA IZBĘ PRZYJĘĆ ALBO NATYCHMIAST ZADZWOŃ POD NUMER 911.**

Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem **311** lub na stronie [nyc.gov/coronavirus](https://www.nyc.gov/coronavirus).

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
Mayor  
Oxiris Barbot, MD  
Commissioner

# 小児多臓器系炎症性症候群とは何ですか。

小児多臓器系炎症性症候群(MIS-C)は新型コロナウイルス感染症(COVID-19)に関連する新たな健康状態です。



子供に発熱および次の症状が見られた場合は医師の診察を受けて下さい。

- ▶ 易怒性または活動の低下
- ▶ 腹痛、下痢、または嘔吐
- ▶ 結膜炎、赤目またはピンク目
- ▶ 赤い、ひび割れた唇またはでこぼこの舌
- ▶ 手または足のむくみ
- ▶ 食欲不振
- ▶ 発疹



子供が重症である場合、緊急外来に行くかまたは直ちに「911」に電話して下さい。

詳細情報については、「311」に連絡するかまたは[nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus)をご覧ください。

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
市長  
Oxiris Barbot, MD  
長官

# 什麼是兒童多系統炎症綜合症？

兒童多系統炎症綜合症 (MIS-C) 是新出現的一種與COVID-19相關病症。



如果您的孩子持續發燒，並伴有任何下列症狀，請就醫：

- ▶ 煩躁或活動減少
- ▶ 腹痛、腹瀉或嘔吐
- ▶ 結膜炎，或紅眼或粉紅眼
- ▶ 嘴唇發紅、乾裂，或舌頭紅腫不平
- ▶ 手腳腫脹
- ▶ 食慾不佳
- ▶ 皮疹



如果您的孩子病情嚴重，請立即前往急救室或撥打911。

如需更多資訊，請撥打311或訪問[nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus)。

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
市長  
Oxiris Barbot, MD  
局長

# 어린이 다기관 염증 증후군 (MULTISYSTEM INFLAMMATORY SYNDROME IN CHILDREN, MIS-C) 은 무엇입니까?

어린이의 다기관 염증 증후군(MIS-C)은 COVID-19와 연관된 새로운 질환입니다.



자녀에게 지속적인 발열과 더불어 다음 증상이 동반되면 진료를 받으시기 바랍니다.

- ▶ 과민해지거나 활동 감소
- ▶ 복통, 설사 혹은 구토
- ▶ 결막염(혹은 붉은 눈)
- ▶ 붉거나 갈라진 입술 혹은 우툴두툴한 혀
- ▶ 손발의 붓기
- ▶ 식욕 부진
- ▶ 발진



자녀가 심각하게 아픈 경우, 즉시 응급실로 가거나 911로 전화하십시오.

더 자세한 정보는 311 번으로 전화하거나 [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus)를 방문하여 확인하실 수 있습니다.

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
시장  
Oxiris Barbot, MD  
집행위원



# শিশুদের মধ্যে মাল্টিসিস্টেম ইনফ্লেমেটরি সিন্ড্রোম কী?

শিশুদের মধ্যে মাল্টিসিস্টেম ইনফ্লেমেটরি সিন্ড্রোম (MIS-C)  
একটি নতুন স্বাস্থ্য সমস্যা যা COVID-19 এর সাথে সম্পর্কিত।



পরিচর্যার সন্ধান করুন যদি আপনার শিশুর স্থায়ী  
জ্বর তার সাথে এই উপসর্গগুলির কোনটি থাকে:

- ▶ ঘ্যানঘ্যান করা বা চঞ্চলতা কমে যাওয়া বা ঝিমিয়ে পড়া
- ▶ তলপেটে ব্যাথা, ডায়রিয়া, বা বমি হওয়া
- ▶ কঞ্জাংক্টিভাইটিস, অথবা লাল বা গোলাপি চোখ
- ▶ লাল, ফাটা হোঁট অথবা উঁচু-নীচু জিভ
- ▶ ফুলে যাওয়া হাত অথবা পা
- ▶ ক্ষিধের অভাব
- ▶ হৃকে ফুসকুড়ি হওয়া



আপনার শিশু যদি গুরুতরভাবে অসুস্থ হয়,  
একটি এমার্জেন্সি রুমে যান অথবা অবিলম্বে 911 এ কল করুন:

আরো তথ্যের জন্য 311 এ কল করুন অথবা [nyc.gov/coronavirus](https://nyc.gov/coronavirus) এ যান।

Bengali

**NYC**  
Health

Bill de Blasio  
Mayor  
Oxiris Barbot, MD  
Commissioner

# بچوں میں ملٹی سسٹم انفلیمیٹری سنڈروم کیا ہے؟

بچوں میں ملٹی سسٹم انفلیمیٹری سنڈروم (MIS-C) صحت  
کا ایک نیا مسئلہ ہے جو COVID-19 سے وابستہ ہے۔

اگر آپ کے بچے کو مستقل بخار ہے اور ان میں سے کوئی  
بھی علامت درپیش ہے تو نگہداشت حاصل کریں:

- ◀ چڑچڑاپن یا سرگرمی میں کمی
- ◀ پیٹ میں درد، اسہال، یا قے آنا
- ◀ آشوب چشم، یا سرخ یا گلابی آنکھیں
- ◀ سرخ، پھٹے ہوئے بونٹ یا نابموار زبان
- ◀ سوجے ہوئے ہاتھ یا پاؤں
- ◀ بھوک کی کمی
- ◀ سرخ بادہ



اگر آپ کا بچہ شدید بیمار ہے،  
فوری ایمرجنسی روم میں جائیں یا 911 پر کال کریں۔



# וואס איז א מולטיסיסטעם אנצינדונג סינדראם אין קינדער?

מולטיסיסטעם אנצינדונג סינדראם אין קינדער (MIS-C) איז א נייע  
קרענק וואס איז פארבינדן מיט COVID-19.

זיכט הילף אויב אייער קינד האט אן אנגייענדיגע  
פיבער פלוס איינע פון די סימפטאמען:

- ◀ נערוועזקייט אדער פארמינערט די אקטיוויטעטן
- ◀ בויך ווייטאג, א לויזן מאגן, אדער ברעכן
- ◀ קאניונקטיוויט, אדער רויטע אדער פינקע אויגן
- ◀ רויטע, צעשפאלטענע ליפן אדער א צעגריבלטע צונג
- ◀ געשוואלענע הענט אדער פיס
- ◀ אויספעלן אפעטיט
- ◀ אויסשלאג



אויב אייער קינד איז שטארק קראנק,  
גיט צי אן עמערדזשענסי רום אדער רופט זאפארט 911.

